



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# المؤتمر

## الدورة الأربعون

روما، 3-8 يوليو/تموز 2017

تقرير الدورة الثالثة والعشرين للجنة الغابات  
(روما، 18 - 22 يوليو/تموز 2016)

## موجز

إنّ اللجنة:

- (أ) رحّبت بالتقرير عن حالة الغابات في العالم 2016 وبما تضمّنه من رسائل وأقرّ بأنّ الإدارة المستدامة لكل من الغابات والزراعة وتضمينها في خطط استخدام الأراضي يساهم بصورة فعالة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة ويكفل الأمن الغذائي ويساعد في التصدي لتغير المناخ؛
- (ب) أيدت بلورة المبادئ الخمسة المترابطة من أجل رؤية موحّدة للزراعة والحراجة ومصايد الأسماك المستدامة والتي توفر إطاراً للحوار بشأن السياسات الخاصة بالاستدامة ورحّبت بمناقشة هذه المواضيع أيضاً في كل من لجنة الزراعة ولجنة مصايد الأسماك للترويج لمقاربة أكثر اتساقاً وتكاملاً؛
- (ج) أشارت مع التقدير إلى التقرير عن المؤشرات المتصلة بالغابات والرصد ورفع التقارير المرحلية عن تحقيق أهداف التنمية المستدامة وسلّطت الضوء على التحديات المتصلة برصد التقدم المحرز في مجال الإدارة المستدامة للغابات؛
- (د) أخذت علماً بمسودة استراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ وسلّطت الضوء على الحاجة إلى تعزيز التركيز على الغابات وأعطت اقتراحات مفصلة لتحسين مسودة الوثيقة التي ستعمل الأمانة على أساسها؛
- (هـ) بحثت في فرص التمويل للغابات وأعطت توجيهاتها للبلدان وللمنظمة من أجل تحسين التمويل الخاص بالإدارة المستدامة للغابات وللتصدي لتغير المناخ؛



mr760

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

- (و) اطلعت بالكامل على التوصيات والقرارات الصادرة عن أجهزة المنظمة التي تمّ اللجنته وأخذتها بعين الاعتبار لدى مناقشة البنود ذات الصلة من جدول الأعمال؛
- (ز) أقرت الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الرصد الوطني للغابات؛
- (ح) اتفقت على إنشاء مجموعة عمل معنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة؛
- (ط) استعرضت متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالغابات وسلطت الضوء على المساهمة الرئيسية التي باستطاعة الغابات أن تقدمها لضمان الأمن الغذائي وتحسين التغذية؛
- (ي) رحّبت بما أحرز من تقدم في تنفيذ توصيات الدورة الثانية والعشرين للجنة الغابات (يونيو/حزيران 2014)؛
- (ك) تلقت تقارير مرحلية من الأجهزة الدستورية المعنية بالغابات وأعطت توجيهاتها لها لعملها في المستقبل. ورحّبت اللجنة بالعمل المنجز حتى الآن وبمساهمات الهيئات الإقليمية للغابات في لجنة الغابات وأقرت بالدور القيّم الذي تؤديه تلك الهيئات في المساعدة على تحديد الأولويات لبرنامج عمل المنظمة في مجال الغابات؛
- (ل) أعربت عن تقديرها العميق لجنوب أفريقيا لاستضافتها المؤتمر العالمي الرابع عشر للغابات وتوجهت بالشكر إلى منظمة الأغذية والزراعة على مساهمتها في إنجاح هذا المؤتمر ورحّبت بوثيقة النتائج الرئيسية التي انبثقت عنه ألا وهي إعلان دوربان: الرؤية الخاصة بالغابات والحراجة لعام 2050؛
- (م) أكّدت مجدداً على أهمية مساهمة المنظمة في الترتيب الدولي الخاص بالغابات بصفتها رئيساً وعضواً في الشراكة التعاونية من أجل الغابات، وأيضاً من خلال دعمها لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات؛
- (ن) أثنّت مع التقدير على العروض التي قدّمتها كل من إيطاليا وبيرو وجمهورية كوريا لاستضافة المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات في عام 2021 وبحث في العروض المقدمة من هذه الدول الأعضاء الثلاث؛
- (س) رحّبت بما حققته المنظمة من إنجازات من خلال عملها في مجال الغابات طوال فترة السنتين 2014-2015 واطلعت على التطورات والاتجاهات المحددة في قطاع الغابات؛
- (ع) شددت على ضرورة أن يستجيب عمل المنظمة للتطورات العالمية الرئيسية وعلى ضرورة أن يعكس أهمية الغابات في جدول الأعمال الدولي وأعطت توجيهاتها بالنسبة إلى الأولويات الرئيسية لعمل المنظمة في مجال الغابات والتي يتعين أيضاً أخذها في الاعتبار لدى مراجعة الإطار الاستراتيجي وإعداد الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021؛
- (ف) رحّبت بالتقدم المحرز بالنسبة إلى تنفيذ برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 واعتمدت برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019؛
- (ص) انتخبت معالي السيد أكرم شهيب من لبنان رئيساً للدورة الرابعة والعشرين للجنة الغابات؛

(ق) أخذت علماً بتعيين الدكتور Bharrat Jagdeo، رئيس للدورة الثالثة والعشرين، كسفير خاص للمنظمة لشؤون الغابات والبيئة.

### الإجراءات التي يتعين على المجلس والمؤتمر اتخاذها

إنّ المجلس والمؤتمر مدعوان إلى القيام بما يلي:

- المصادقة على تقرير الدورة الثالثة والعشرين للجنة الغابات والتوصيات الواردة فيه.

إنّ المجلس مدعو إلى القيام بما يلي:

- البحث في العرضين المقدمين من إيطاليا وجمهورية كوريا واتخاذ قرار بشأن مكان انعقاد المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات.

### المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات العالمية المعروضة لعناية المؤتمر

- أيدت اللجنة وشجعت التعاون الوثيق بين اللجان الفنية في المنظمة (الفقرات 11 و37(أ) و62(ج)) ورحبت بدور الهيئات الإقليمية للغابات وبما تقدمه من مساهمات (الفقرة 43)؛
- حالة الغابات في العالم 2016 (الفقرتان 10(أ) و(ب))؛
- الغابات والأمن الغذائي والجوع والقضاء على الفقر: عمل المنظمة في مجال أهداف التنمية المستدامة ودور الغابات (الفقرتان 11 و12)؛
- المؤشرات المتصلة بالغابات والرصد والتقارير عن التقدم المحرز لتحقيق أهداف التنمية المستدامة (الفقرة 16)؛
- استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ ودور الغابات (الفقرتان 18 و19)؛
- فرص التمويل للغابات (الفقرة 22)؛
- الخطوط التوجيهية الطوعية للرصد والتقييم المتصلين بالغابات على المستوى الوطني (الفقرتان 25 و26(أ))؛
- إنشاء مجموعة عمل معنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة (الفقرة 27)؛
- متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية (الفقرتان 30 و31)؛
- التقدم المحرز في تنفيذ توصيات الدورة الثانية والعشرين (الفقرات 33 و36 و37(أ) و38 و40)؛
- الأجهزة الدستورية (الفقرات من 43 إلى 47)؛
- متابعة نتائج المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات: تحقيق الرؤية الخاصة بالغابات والحراجة في عام 2050 (الفقرات 48 و49 و51)؛
- تعزيز مساهمة المنظمة في الترتيب الدولي الخاص بالغابات (الفقرتان 52 و53).

## مسائل البرنامج والخاصة بالميزانية المعروضة لعناية المجلس

- حالة الغابات في العالم 2016 (الفقرتان 10 (ج) و(د))؛
- الغابات والأمن الغذائي والجوع والقضاء على الفقر: عمل المنظمة في مجال أهداف التنمية المستدامة ودور الغابات (الفقرتان 13 و14)؛
- المؤشرات المتصلة بالغابات والرصد ورفع التقارير عن التقدم المحرز لتحقيق أهداف التنمية المستدامة (الفقرة 17)؛
- استراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ ودور الغابات (الفقرات 18 و20 و21)؛
- فرص التمويل للغابات (الفقرة 23)؛
- الخطوط التوجيهية الطوعية للرصد والتقييم المتصلين بالغابات على المستوى الوطني (الفقرتان 25 و26 (ب))؛
- إنشاء مجموعة عمل معنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة (الفقرتان 27 و29)؛
- متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية (الفقرة 32)؛
- التقدم المحرز في تنفيذ توصيات الدورة الثانية والعشرين (الفقرات 33 و34 و35 و37 (ب) و39 و41)؛
- الأجهزة الدستورية (الفقرة 46)؛
- متابعة نتائج المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات: تحقيق الرؤية الخاصة بالغابات والحراجة في عام 2050 (الفقرات من 48 إلى 50)؛
- تعزيز مساهمة المنظمة في الترتيب الدولي الخاص بالغابات (الفقرتان 52 و54)؛
- استضافة المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات (الفقرات من 55 إلى 58)؛
- عمل المنظمة في مجال الغابات في سياق الإطار الاستراتيجي للمنظمة (الفقرات من 59 إلى 62)؛
- برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات (الفقرتان 63 و64).

## بيان المحتويات

الصفحات	
5-1	افتتاح الدورة .....
6	اعتماد جدول الأعمال .....
9-7	تعيين لجنة الصياغة .....
10	حالة الغابات في العالم في 2016 .....
17-11	الغابات والأشجار وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 .....
23-18	الغابات وتغير المناخ بعد اتفاق باريس .....
	التقدم المحرز في تنفيذ توصيات الدورات السابقة للجنة والأجهزة الرئاسية الأخرى
47-24	لمنظمة الأغذية والزراعة .....
58-48	التوجهات الاستراتيجية .....
	عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال الحراجة في سياق الإطار الاستراتيجي
62-59	لمنظمة الأغذية والزراعة .....
64-63	برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات .....
66-65	انتخاب أعضاء المكتب .....
67	موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة .....
69-68	اعتماد التقرير .....
70	اختتام الدورة .....

## المرفقات

الصفحات	
24	المرفق ألف: جدول الأعمال
25	المرفق باء: قائمة بالوثائق
26	المرفق جيم: أعضاء اللجنة

## افتتاح الدورة

- 1- عقدت لجنة الغابات (اللجنة) دورتها الثالثة والعشرين في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في روما (إيطاليا)، خلال الفترة من 18 إلى 22 يوليو/تموز 2016 وشكّلت الحدث الرئيسي للأسبوع العالمي الخامس للغابات.
- 2- وقد حضر الدورة مندوبون من 125 من البلدان ومنظمة عضو واحدة وممثلون عن 15 من وكالات الأمم المتحدة وبرامجها ومراقبون من 19 من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية.
- 3- وافتتح الدورة الدكتور Bharrat Jagdeo (غيانا)، رئيس اللجنة وبادر بعد ذلك إلى تقديم المتحدثين في الجلسة الافتتاحية وهم: سعادة السيد جوزيه غرازيانو دا سيلفا، المدير العام للمنظمة، وصاحب السمو الملكي الأمير Laurent من بلجيكا، سفير المنظمة الخاص للغابات والبيئة؛ ومعالي السيد Vidar Helgesen، وزير المناخ والبيئة في النرويج؛ ومعالي السيد Rafael Pacchiano Alamán، وزير البيئة والموارد الطبيعية في المكسيك، والدكتور Hoelsing Lee، رئيس الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ.
- 4- وألقى المدير العام للمنظمة كلمة افتتاحية أمام الدورة يمكن الاطلاع عليها على الموقع الإلكتروني للجنة<sup>1</sup>.
- 5- ورحّب السيد René Castro، المدير العام المساعد لإدارة الغابات، بالمندوبين الحاضرين في هذه الدورة.

## اعتماد جدول الأعمال

- 6- اعتمد جدول الأعمال (المرفق ألف). وترد الوثائق التي نظرت فيها اللجنة في المرفق باء.

## تعيين لجنة الصياغة

- 7- أُبلغت اللجنة بأن الهيئات الإقليمية للغابات قد انتخبت الرؤساء التاليين الذين يشغلون بالتالي مناصب نواب لرئيس لجنة الغابات لمدة ولايتهم في الهيئات التابعة لها: السيد Emilio Mugo (كينيا)، ممثل هيئة الغابات والحياة البرية في أفريقيا؛ والسيد Marcial Amaro (الفلبين)، ممثل هيئة غابات آسيا والمحيط الهادئ؛ والسيد Kenan Kiliç (تركيا)، ممثل هيئة الغابات الأوروبية؛ والسيدة Fabiola Muñoz (بيرو) ممثلة هيئة غابات أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛ والسيد Glenn Mason (كندا)، ممثل هيئة غابات أمريكا الشمالية؛ والسيد يطو عبد القادر (الجزائر)، ممثل هيئة الغابات والمراعي في الشرق الأدنى.

<sup>1</sup> <http://www.fao.org/about/meetings/cofo/daily-highlights/en/>

8- وانتخب ما يلي من الأعضاء في لجنة الصياغة: الاتحاد الروسي وإيطاليا، البرازيل، وتايلند، وجامايكا، وجمهورية إيران الإسلامية، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وجمهورية كوريا، وجنوب أفريقيا، وسلوفاكيا، وسويسرا، والصين، وفرنسا، وكندا (رئيساً)، وكوستاريكا، واليابان.

9- وألقت سلوفاكيا كلمة خلال الجلسة الافتتاحية نيابةً عن الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء.

## حالة الغابات في العالم في 2016

10- رحبت اللجنة بإصدار تقرير حالة الغابات في العالم 2016 (تقرير 2016) والرسائل الرئيسية التي تضمنتها. وبالاستناد إلى النتائج التي توصل إليها التقرير، قامت اللجنة بما يلي:

(أ) أقرت بأن الإدارة المستدامة لكل من الغابات والزراعة وتكاملهما في خطط استخدام الأراضي أمر يسهم بقوة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة وكفالة الأمن الغذائي والمساعدة على مواجهة تغير المناخ.

(ب) ودعت البلدان إلى القيام بما يلي:

- (1) تحسين التنسيق بين السياسات المتعلقة بالغابات والزراعة والأغذية واستخدام الأراضي والتنمية الريفية من أجل تنظيم تغير استخدام الأراضي بفعالية أكبر؛
- (2) تعزيز التخطيط المتكامل لاستخدام الأراضي باعتباره إطاراً استراتيجياً من أجل إقامة توازن بين مختلف أشكال استخدام الأراضي على المستويين الوطني وشبه الوطني وعلى مستوى المناظر الطبيعية؛
- (3) تعزيز حقوق حيازة الأراضي مع مراعاة الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني؛
- (4) استخدام صكوك السياسات الملائمة، بما يشمل التدريب وبناء القدرات، وتحفيز الاستثمارات بما في ذلك من خلال الآليات المالية الدولية القائمة لزيادة الإنتاج الزراعي المستدام وتشجيع الإدارة المستدامة للغابات.

(ج) وطلبت إلى المنظمة دعم البلدان المهمة للقيام بما يلي:

- (1) وضع تخطيط متكامل لاستخدام الأراضي باعتباره إطاراً استراتيجياً يراعي الدور الهام الذي تؤديه الغابات في دورة المياه وخصوبة التربة واحتباس الكربون وحماية الموائل، وبالتالي الحفاظ على مساهماتها في ضمان الزراعة المستدامة والأمن الغذائي من أجل مساندة عملية تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛



- (2) وتحسين حوكمة استخدام الأراضي من خلال تعزيز أمن الحيازة، لا سيما بالنسبة إلى المجتمعات المحلية وأصحاب الحيازات الصغيرة والتشجيع على إقامة شراكات مع القطاع الخاص والمجتمع المدني من أجل تحقيق الإدارة المستدامة للغابات والأراضي؛
- (3) وتبادل أفضل الممارسات بشأن فعالية آليات الحوكمة المتصلة بتغيير استخدام الأراضي الذي يؤثر في الغابات، وكذلك بشأن الترويج للمنافع الاجتماعية والاقتصادية والبيئية للغابات.
- (د) وأوصت بأن تضمن أمانة المنظمة عرض تقرير حالة الغابات في العالم 2016 على لجنة الأمن الغذائي العالمي لكي تنظر فيه.

## الغابات والأشجار وخطة التنمية المستدامة لعام 2030

الغابات والأمن الغذائي والقضاء على الجوع والفقر: عمل منظمة الأغذية والزراعة المتصل بأهداف التنمية المستدامة ودور الغابات

11- أيدت اللجنة بلورة المبادئ الخمسة المترابطة<sup>2</sup> التي توفر إطاراً للحوار بشأن سياسات الاستدامة ورحبت بمناقشة تلك المبادئ في لجنتي الزراعة ومصايد الأسماك بهدف تشجيع اعتماد نهج متسق ومتكامل على نحو أكبر.

12- ودعت اللجنة الأعضاء إلى النظر في ما يلي:

- (أ) تعزيز الحوار مع قطاعات الزراعة ومصايد الأسماك والقطاعات الأخرى ذات الصلة بشأن تضافر الجهود الرامية إلى إحداث تغيير تحوّلي يؤدي إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة، لا سيما الإجراءات الهادفة إلى القضاء على الفقر والجوع بموازاة حفظ الموارد الطبيعية وإدارتها على نحو مستدام بما يتماشى مع توصيات المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة؛
- (ب) واستخدام المبادئ الخمسة المترابطة التي أعدتها المنظمة بوصفها نهجاً لتشجيع الاستدامة في قطاعات الزراعة والحراجة ومصايد الأسماك، وذلك انطلاقاً من تحقيق توازن بين مختلف أبعاد الاستدامة في شتى القطاعات وعلى امتداد سلاسل القيمة؛
- (ج) واستعراض الآليات والأدوات القائمة وتكييفها، من بينها البرامج الوطنية للغابات ومعايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات من أجل تزويد عمليات صنع القرارات بما يلزم من دعم ومعلومات لتحقيق الاستدامة في مختلف القطاعات؛
- (د) وتشجيع الإجراءات المتسقة والفعالة في مجال الإدارة المستدامة للغابات دعماً لتنفيذ خطة عام 2030، بما في ذلك من خلال الترتيب الدولي المتعلق بالغابات.

<sup>2</sup> كما هو مشار إليه في الفقرة 18 والشكل 1 في الوثيقة COFO/2016/5.1.

13- وطلبت اللجنة إلى المنظمة تقديم الدعم إلى البلدان في المجالات التالية:

- (أ) استخدام المبادئ الخمسة المترابطة التي أعدتها المنظمة لتعزيز الحوار بشأن السياسات الخاصة بالزراعة والحراجة ومصايد الأسماك من أجل الارتقاء بالقدرات في مجال الحوكمة من أجل تقديم مساهمات مشتركة فعالة لصالح خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة؛
- (ب) وإدراج الإدارة المستدامة للغابات في البرامج وخطط العمل الإنمائية الوطنية، وأيضاً في جهود التنسيق الإقليمية المتصلة بالغابات؛
- (ج) وتحديد فرص جديدة لتمويل التنمية المستدامة باستخدام نهج متكاملة بين قطاعات الغابات والزراعة والثروة الحيوانية وبما يتماشى مع الأحكام ذات الصلة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة وخطة عمل أديس أبابا؛
- (د) والترويج لدور الغابات المتعدد الوظائف من خلال الإقرار بقيمة خدمات النظم الإيكولوجية وزيادة مشاركة القطاع الخاص في الإدارة المستدامة للغابات.

14- وطلبت اللجنة إلى المنظمة القيام بما يلي:

- (أ) مواصلة التعاون وتوطيده بشأن تنفيذ خطة عام 2030، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة، في مختلف اللجان الفنية للمنظمة، بما يشمل لجنة مشكلات السلع ولجنة الزراعة ولجنة مصايد الأسماك ولجنة الغابات، وذلك تماشياً مع التوصيات الصادرة عن المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة؛
- (ب) ومواصلة تأدية دورها النشط في الحوار الدولي المتعلق بالغابات، خاصة بهدف زيادة دعمها للترتيب الدولي المتعلق بالغابات وتقديم إسهامات إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة بالاستناد إلى خبرتها المتصلة بالجوانب ذات الصلة من أهداف التنمية المستدامة؛
- (ج) وتعزيز عملها في مجال الغابات الشمالية والمعتدلة، مع مراعاة مساهمتها في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بما في ذلك مكافحة تغير المناخ وتعزيز الأمن الغذائي والتغذية.

**المؤشرات المتصلة بالغابات والرصد والتقارير عن التقدم المحرز لتحقيق أهداف التنمية المستدامة**

15- أشارت اللجنة مع التقدير إلى الوثيقة المتاحة عن هذا الموضوع وأبرزت التحديات المتصلة برصد التقدم المحرز في تحقيق الإدارة المستدامة للغابات (المؤشر 15-2-1).

16- ودعت اللجنة البلدان إلى القيام بما يلي:

- (أ) تعزيز عملية جمع البيانات عن الغابات لتحقيق جملة أمور من بينها دعم رصد التقدم المحرز في تحقيق غايات أهداف التنمية المستدامة على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية؛

(ب) ووضع مؤشرات تتعلق بالغابات على المستوى الوطني خاصة بأهداف التنمية المستدامة بما في ذلك بالاستناد إلى المعلومات والبيانات الصادرة عن نظام الإحصاء الوطني ومن خلال العمليات المتصلة بالمعايير والمؤشرات الوطنية والإقليمية، باستخدام المعايير والمؤشرات القائمة كلما أمكن ذلك أو مواصلة تطويرها قبل تحديد معايير ومؤشرات جديدة.

17- وطلبت اللجنة إلى المنظمة القيام بما يلي:

- (أ) استعراض استراتيجية تقييم الموارد الحرجية في العالم، بما في ذلك استراتيجية التمويل الخاصة بها، بالتشاور مع الأعضاء في المنظمة والأعضاء الآخرين في الشراكة التعاونية في مجال الغابات والوكالات والمنظمات الدولية المعنية الأخرى ومواءمتها حسب الاقتضاء مع الاحتياجات المتعلقة برصد أهداف التنمية المستدامة، بالإضافة إلى الاحتياجات الخاصة برفع التقارير في العمليات العالمية الأخرى المتصلة بالغابات، وذلك لغرض إعداد ونشر معلومات مادية واجتماعية واقتصادية موثوقة عن الغابات، بما في ذلك بواسطة الاستشعار عن بُعد؛
- (ب) ودعم البلدان في تعزيز عملية جمع البيانات الحرجية وتحليلها ونشرها من أجل دعم الإطار الوطني الخاص بأهداف التنمية المستدامة والتقارير القطرية المقدمة إلى عمليات الاستعراض الإقليمية والعالمية، فضلاً عن إيلاء عناية خاصة لجمع بيانات مفصلة بحسب الجنسين؛
- (ج) ومواصلة استكشاف أدوات وتقنيات جديدة ومبتكرة لتقديم مزيد من الدعم إلى الأعضاء من أجل جمع البيانات الخاصة بالغابات والجوانب ذات الصلة وتحليلها ورفع تقارير عنها؛
- (د) واختبار منهجيات رائدة جديدة لتقييم الاتجاهات الإقليمية والعالمية في مجال الغطاء الحرجي؛
- (هـ) وتشجيع تبادل المعارف على المستويين العالمي والإقليمي بشأن أفضل الممارسات والدروس المستخلصة من عملية تحسين جمع البيانات وتحليل الإحصاءات والمعلومات الحرجية؛
- (و) ومواصلة العمل مع أمانة كلٍّ من اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ ومنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والمنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية والأعضاء الآخرين في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، فضلاً عن العمليات الدولية الأخرى ذات الصلة التي تسعى إلى تحسين التقارير العالمية عن الغابات وإلى تبسيطها بهدف تحديد أوجه التآزر والحد من عبء الإبلاغ الملقى على عاتق البلدان.

## الغابات وتغير المناخ بعد اتفاق باريس

### استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ ودور الغابات

18- أخذت اللجنة علماً بمشروع استراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ، وسلطت الضوء على الحاجة إلى تعزيز التركيز على الغابات. وتقدم الأعضاء أيضاً باقتراحات مفصلة لتحسين المشروع ستأخذ بها الأمانة.

19- ودعت اللجنة البلدان المهتمة إلى تعزيز الأطر والعمليات المؤسسية لضمان اعتماد نُهج حرجية سليمة ومتكاملة ومشاركة بين القطاعات في مجال تغير المناخ، بما في ذلك من خلال النظر في إدراج الغابات في المساهمات المحددة وطنياً و/أو خطط التكيف الوطنية الخاصة بها، حسب الاقتضاء.

20- وطلبت اللجنة إلى المنظمة تكثيف الجهود التي تبذلها لمساعدة البلدان على القيام بما يلي:

- (أ) وضع أطر خاصة بحوكمة الغابات تمكّن قطاع الغابات من المساهمة في تحقيق أهداف اتفاق باريس وأهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك المضي قدماً في وضع حدّ لإزالة الغابات بحلول عام 2020؛
- (ب) ووضع وتطبيق سياسات وتدابير للتصدي للمسيبات التي تكمن وراء إزالة الغابات وتدهورها من خلال تشجيع وتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات إضافة إلى تعزيز سلاسل القيمة الحرجية المستدامة، وتكثيف الأنشطة الهادفة إلى تحقيق التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من وطأته مع تعزيز أوجه التآزر بين هذين النهجين؛
- (ج) ووضع وتطبيق سياسات وتدابير خاصة بالتكيف لزيادة القدرة على الصمود والحد من قابلية تأثر الغابات والسكان بالآثار السلبية الناجمة عن تغير المناخ؛
- (د) وإدراج الغابات في أطر التنمية الوطنية الخاصة بها ذات الصلة بتغير المناخ، وحسبما هو وارد في المساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية الخاصة بها؛
- (هـ) وإنجاز مرحلة تأهبها تماشياً مع إطار وارسو للمبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها، بما في ذلك من خلال المضي قدماً نحو نظام المدفوعات القائمة على النتائج (بالنسبة إلى البلدان التي تنفذ المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها)؛
- (و) وكفالة تنفيذ الأنشطة الملائمة القائمة حالياً للرصد والإبلاغ والتحقق؛
- (ز) ووضع وتنفيذ نُهج متكاملة ومشاركة بين القطاعات في مجال إجراءات التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من وطأته، بما في ذلك الشراكات المشتركة بين القطاعات وبين أصحاب المصلحة المتعددين؛
- (ح) وزيادة دور الخشب المنتج بشكل مستدام في الاستعاضة عن المواد التي يتم إنتاجها بواسطة الوقود الأحفوري ودور منتجات الأخشاب المقطوعة في تخزين الكربون؛
- (ط) ومراعاة وتعزيز مساهمة جميع أنواع الغابات، بما في ذلك الغابات الشمالية والمعتدلة والمدارية، في مكافحة تغير المناخ والآثار الناجمة عنه.

21- وطلبت اللجنة إلى المنظمة القيام بما يلي:

- (أ) مساعدة البلدان على وضع الأدوات والمنهجيات المناسبة للرصد والإبلاغ والتحقق في سياق المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها، وتدريب الفرق الوطنية على استخدامها؛
- (ب) ومساعدة البلدان على استحداث أدوات مناسبة لرصد تدهور الغابات وما يرتبط بها من معلومات أساسية؛

- (ج) ومواصلة تيسير الحوار وتبادل المعلومات بين مختلف القطاعات مثل قطاعات البيعة والغابات ومصايد الأسماك والزراعة، بما في ذلك الثروة الحيوانية، على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية، بهدف تعزيز أوجه التآزر وتفايدي الازدواجية؛
- (د) ومواصلة وضع المزيد من التوجيهات الفنية لتقييم جوانب ضعف الغابات في ظل تغير المناخ، حسب الاقتضاء؛
- (هـ) وتحديث الخطوط التوجيهية بشأن تغير المناخ لصانعي السياسات الحرجية: نصح لإدراج تغير المناخ في البرامج الوطنية الخاصة بالغابات دعماً للإدارة المستدامة للغابات ودعم البلدان المهتمة في استخدام الخطوط التوجيهية بشأن تغير المناخ الموجهة للقائمين على إدارة الغابات على أوسع نطاق ممكن في سياق تنفيذ تكيف الغابات في المساهمات المحددة وطنياً؛
- (و) والتعاون مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي والوزارات المسؤولة عن الغابات وقطاع الغابات في التحضير لمؤتمر الأطراف الثالث عشر، في ما يتعلق بمناقشة قطاع الغابات في إطار الشق الرفيع المستوى من مؤتمر الأطراف بما في ذلك النظر في المادة 5 من اتفاق باريس؛
- (ز) ومواصلة العمل المضطلع به بشأن برنامج عمل ليما - باريس من حيث صلته بالغابات.

## فرص التمويل للغابات

- 22- دعت اللجنة البلدان إلى القيام بما يلي:
- (أ) تحسين الآليات المؤسسية وتلك المتعلقة بالحكومة، حسب الاقتضاء، من أجل الاستخدام والاستفادة بشكل فعال من كل من الصكوك والآليات المالية الموجودة والفرص الناجمة عن اتفاق باريس وخطة عام 2030 لتحسين التمويل للإدارة المستدامة للغابات والتصدي لتغير المناخ؛
- (ب) وتعزيز الاستثمارات في مجال الغابات لغرض مواجهة تغير المناخ والنهوض بالمبادرات الناجحة التي يمكن أن تولد منافع متعددة مهمة، بما في ذلك من خلال المدفوعات القائمة على النتائج في سياق المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها؛
- (ج) وتعزيز الشراكات بين القطاعين العام والخاص وفي ما بين أجهزة القطاع الخاص في مجال توفير التمويل للإدارة المستدامة للغابات؛
- (د) والنظر، من خلال الأجهزة الرئاسية للصكوك والعمليات الدولية المتصلة بتغير المناخ، في تبسيط الإجراءات وتحسين إمكانية الحصول على الموارد المالية من أجل الإدارة المستدامة للغابات.

23- وطلبت اللجنة إلى المنظمة القيام بما يلي:

- (أ) النهوض بمرافق المنظمة وبرامجها باعتبارها قنوات لتقدم الدعم التقني، ولبناء القدرات من أجل توفير استثمارات أكبر حجماً بالنسبة إلى التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره في قطاعات الزراعة والغابات والاستخدامات الأخرى للأراضي؛

- (ب) وتعزيز الشراكات من أجل مساعدة البلدان على الحصول على التمويل الدولي للأنشطة المتعلقة بالمناخ، بما في ذلك التمويل من مصادر ثنائية ومؤسسات متعددة الأطراف، مثل البنك الدولي ومرفق البيئة العالمية والصندوق الأخضر للمناخ وكذلك المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص؛
- (ج) ودعم البلدان في وضع استراتيجيات تمويل وطنية خاصة بالغابات وأدوات فعّالة لتعزيز تمويل الإدارة المستدامة للغابات، بما في ذلك من أجل المنافع غير الكربونية الناجمة عن الغابات؛
- (د) ومساعدة البلدان في تحديد الموارد المالية للغابات وتعبئتها، بما في ذلك في سياق اتفاق باريس، وكذلك من خلال دعم عمل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات التابعة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والمشاركة مع الشراكة التعاونية في مجال الغابات في هذا الصدد.

## التقدم المحرز في تنفيذ توصيات الدورات السابقة للجنة والأجهزة الرئاسية الأخرى لمنظمة الأغذية والزراعة

### قرارات وتوصيات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة التي تهتم اللجنة

- 24- اطّلت اللجنة بالكامل على التوصيات والقرارات الصادرة عن الأجهزة التي تهتم اللجنة وأخذتها بعين الاعتبار لدى مناقشة البنود ذات الصلة من جدول أعمال هذه الدورة.

### الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الرصد والتقييم الوطنيين للغابات

- 25- أقرّت اللجنة الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الرصد الوطني للغابات، مشيرةً إلى أن المنظمة ستأخذ بعين الاعتبار، لدى وضع اللمسات الأخيرة عليها لغرض نشرها، التعليقات التي تمّ إبدائها خلال المناقشة.

- 26- وقامت اللجنة كذلك بما يلي:

- (أ) دعت الأعضاء والشركاء الفنيين والشركاء في الموارد وشجّعتهم على النظر في نشر الخطوط التوجيهية الطوعية وتنفيذها، بما في ذلك إدراجها في البرامج الأكاديمية المتعلقة بالغابات؛
- (ب) وطلبت إلى المنظمة مواصلة دعمها للبلدان وتعزيزه بشأن الرصد الوطني للغابات، بما في ذلك من خلال تعزيز قدرات الإدارات الحرجية العامة على المستويين الوطني وشبه الوطني.

### إنشاء مجموعة عمل معنية بالغابات في الأراضي الجافة وبنظم الزراعة المختلطة بالغابات والمراعي

- 27- أقرّت اللجنة بالأهمية الحاسمة للغابات في الأراضي الجافة وبنظم الزراعة المختلطة بالغابات والمراعي في المناطق كافة واتفقت على إنشاء مجموعة عمل بناءً على توصية الدورة الثانية والعشرين للجنة الغابات (يونيو/حزيران 2014)

والاقتراح الوارد في الوثيقة COFO/2016/7.3 وعلى استعراض جدواها المستمرة وآلياتها التشغيلية في أعقاب الدورة السادسة والعشرين للجنة الغابات.

28- وتوقفت اللجنة بشكل خاص عند الشق المالي من الاقتراح على النحو الوارد في الملحق 2 بالوثيقة المذكورة أعلاه واتفقت على أن يتم تمويل عمل مجموعة العمل من موارد من خارج الميزانية وحثت المنظمة على تعبئة مزيد من الموارد من خارج الميزانية لأنشطة مجموعة العمل.

29- وحرصاً على خفض التكاليف إلى أدنى حد ممكن، طلبت اللجنة من المنظمة البحث في إمكانية عقد اجتماعات لمجموعة العمل فوراً في أعقاب انعقاد أي اجتماعات أخرى تُعنى بشؤون الغابات، مع مراعاة الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية.

### متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية

30- سلّطت اللجنة الضوء على المساهمة الرئيسية التي يمكن للغابات تقديمها من أجل ضمان الأمن الغذائي وتحسين التغذية.

31- ودعت اللجنة البلدان إلى القيام بما يلي:

- (أ) تعميم الدور المهم الذي تقوم به الغابات والأشجار خارج الغابات في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية ضمن السياسات والبرامج وعبر جميع أبعاد الأمن الغذائي الأربعة؛
- (ب) واتخاذ التدابير اللازمة من أجل تشجيع إنتاج الوقود الخشبي بصورة مستدامة وكذلك الاستخدام الآمن والفعال للوقود الخشبي للطهي وتعقيم المياه؛
- (ج) وتوفير حقوق حيازة آمنة، بما في ذلك للمجتمعات المحلية، بما يُمكن الإدارة المستدامة للموارد الحرجية لزيادة المساهمة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية، وفقاً للتشريعات الوطنية.

32- وطلبت اللجنة إلى المنظمة دعم البلدان المهتمة في المجالات التالية:

- (أ) إصلاح حيازة الغابات مع مراعاة الأمن الغذائي والتغذية؛
- (ب) وصياغة السياسات ذات الصلة بالغابات التي تدمج أهداف الأمن الغذائي والتغذية؛
- (ج) وتعزيز قدرات المؤسسات الحكومية والمجتمعات المحلية على إدراج أهداف الأمن الغذائي والتغذية في ممارسات الإدارة المستدامة للغابات الخاصة بها؛
- (د) وتعزيز الجهود من أجل جمع المزيد من المعلومات المفصلة بشأن مساهمة الغابات والأشجار خارج الغابات في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية ولاستكشاف الفرص المتاحة لزيادة هذه المساهمة بما في ذلك من خلال استخدام المعارف التقليدية.

## التقدم المحرز في تنفيذ توصيات الدورة الثانية والعشرين للجنة

### تقرير مرحلي

33- رحّبت اللجنة بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عنها في دورتها الثانية والعشرين.

34- وطلبت اللجنة إلى المنظمة تعزيز عملها بشأن الغابات الشمالية والمعتدلة واستكشاف خيارات أخرى في هذا الصدد، مثلاً، ضمن جملة أمور أخرى، المشاركة في المبادرات والأجهزة والعمليات القائمة وإنشاء مجموعة عمل مخصصة تابعة للجنة، وعرض وثيقة مفصلة مشفوعة بمقترحات ملموسة بشأن هذه المسألة على دورتها المقبلة في عام 2018 ضمن بند منفصل من بنود جدول الأعمال.

### مجموعة أدوات الإدارة المستدامة للغابات

35- طلبت اللجنة من المنظمة مواصلة تحسين مجموعة الأدوات، بما في ذلك من خلال تسهيل الوصول إليها بقدر أكبر وقابلية التفاعل معها.

### تحدي بون وآلية إعادة الغابات والمناظر الطبيعية إلى هيئتها الأصلية

36- دعت اللجنة البلدان إلى القيام بما يلي:

- (أ) النظر في إمكانية تعزيز تعبئة تمويل مبتكر ومرتفع من أجل إعادة الأراضي المتدهورة إلى هيئتها الأصلية، بما في ذلك من خلال مخصصات نظام التخصيص الشفاف للموارد التابع لمرفق البيئة العالمية، من خلال نوافذ التكيف والتخفيف من التأثيرات للصندوق الأخضر للمناخ، وعبر تهيئة ظروف محسنة مواتية لزيادة استثمارات القطاع الخاص لإعادة الغابات والمناظر الطبيعية إلى هيئتها الأصلية؛
- (ب) ودعم الإجراءات المتصلة بالمبادرات/الديناميكيات الإقليمية التي أطلقت مؤخرًا في أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والبحر الأبيض المتوسط من أجل المساهمة بمزيد من الفعالية والنجاح في رفع تحدي بون وتنفيذ المبادرات العالمية ذات الصلة لإعادة الغابات والمناظر الطبيعية إلى هيئتها الأصلية خاصة أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة.

### تعاون اللجان الفنية

37- قامت اللجنة، مشيرة إلى التطورات الحاصلة، بما يلي:

- (أ) رحّبت بالاستجابة الإيجابية والمشاركة النشطة للجنة الزراعة ولجنة مصائد الأسماك ودعت جميع اللجان الفنية إلى مواصلة التعاون؛



(ب) وطلبت إلى المنظمة ترجمة هذا التعاون في خطتها المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية الخاص بها لفترة السنتين.

### الفريق الاستشاري المعني بالمعارف المتصلة بالغابات

38- دعت اللجنة البلدان إلى القيام بما يلي:

- (أ) الإشارة إلى التحديات الرئيسية التي تواجه مستقبل التعليم الحرجي واستكشاف نهج مبتكرة للتصدي لهذه التحديات وجذب المزيد من الطلاب إلى مجال الغابات؛
- (ب) والنظر في إمكانية توفير موارد مخصصة للمنظمة لتعزيز قدراتها على دعم التعليم الحرجي والفريق الاستشاري المعني بالمعارف المتصلة بالغابات.

39- وأوصت اللجنة بأن تدعم المنظمة البلدان في جهودها الرامية إلى تحديث التعليم الحرجي وتعزيزه، وذلك بالاستعانة بالفريق الاستشاري المعني بالمعارف المتصلة بالغابات لتوفير التوجيه الاستراتيجي.

### خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها

40- دعت اللجنة البلدان إلى إدراج صون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها في البرامج الوطنية الخاصة بالغابات والاستراتيجيات والبرامج الوطنية الأخرى ذات الصلة، بالتعاون مع اتفاقية التنوع البيولوجي، وحسب الاقتضاء المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، واستخدام المعارف التقليدية استخداما مبتكرا؛

### الغابات والمساواة بين الجنسين

41- طلبت اللجنة إلى المنظمة مواصلة الجهود التي تبذلها وتعزيز تعميم المساواة بين الجنسين بجميع أبعادها.

### الأجهزة الدستورية

### الهيئات الإقليمية للغابات

42- رُحِّبَت اللجنة بالحوار القائم مع رؤساء الهيئات الإقليمية للغابات.

43- ورُحِّبَت اللجنة بما أنجز من عمل وما قدمته الهيئات الإقليمية للغابات من مساهمات إلى لجنة الغابات، واقترحت استكشاف فرص أخرى لتعزيز التفاعلات في هذا الصدد. وأقرَّت اللجنة أيضا بالدور القيم الذي تؤديه هذه الهيئات في المساعدة على تحديد أولويات برنامج المنظمة في مجال الغابات.

### اللجنة المعنية بمسائل غابات البحر الأبيض المتوسط (سيلفا مديترانيا)

44- شجعت اللجنة البلدان الأعضاء في سيلفا مديترانيا على القيام بما يلي:

- (أ) الإسهام في أنشطة مجموعات العمل التابعة لسيلفا مديترانيا، وإعداد الطبعة الثانية لحالة غابات البحر الأبيض المتوسط؛
- (ب) والنظر في الالتزام بمبادرة خاصة بالبحر الأبيض المتوسط بشأن الغابات وإعادة المناظر الطبيعية إلى هيئتها الأصلية؛
- (ج) والإسهام في التحضير للأسبوع الخامس لغابات البحر الأبيض المتوسط المقرر عقده في مارس/آذار 2017 في المغرب والالتزام بالمشاركة الرفيعة المستوى فيه؛
- (د) ومواصلة تنفيذ التوصيات المنبثقة عن تقييم الشراكة التعاونية من أجل الغابات في منطقة البحر الأبيض المتوسط.

### اللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات المستدامة القائمة على الغابات

45- أقرت اللجنة، آخذة علماً بتعزيز التعاون بين اللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات المستدامة القائمة على الغابات والمجلس الدولي لرابطات الغابات والورق، باستمرار دور اللجنة الاستشارية وأهميتها كآلية لتوجيه معارف القطاع الخاص وحلوله إلى برنامج المنظمة الخاص بالغابات. وعلى وجه الخصوص، شجعت اللجنة ودعمت المبادرة المشتركة بين القطاعات المتعلقة بالاقتصاد الأحيائي لدورها في توفير السلع والخدمات على نحو مستدام عبر مختلف القطاعات الاقتصادية.

### هيئة المحور الدولية

46- شجعت لجنة الغابات اللجنة التنفيذية لهيئة المحور الدولية على مواصلة عملية إصلاحها، بما يضمن عدم فرض أي التزامات جديدة على الأطراف المتعاقدة ولا أي تكاليف إضافية بالنسبة إلى البرنامج العادي للمنظمة، والتماس موافقة المندوبين المشاركين في الدورة الخامسة والعشرين للهيئة، المقرر عقدها في برلين في سبتمبر/أيلول 2016، على التعديلات المقترحة المتعلقة بإصلاح هيئة المحور الدولية.

### الشراكة من أجل تنمية المناطق الجبلية

47- دعت اللجنة البلدان إلى القيام بما يلي:

- (أ) تشجيع الاستثمارات والسياسات المحددة لتحسين سبل معيشة سكان المناطق الجبلية وزيادة قدرتهم على الصمود؛
- (ب) والمشاركة في الشراكة من أجل تنمية المناطق الجبلية ومرفق الجبال أو تعزيز الالتزام بهما؛
- (ج) وتعزيز القدرات الوطنية والمحلية من أجل التنمية المستدامة للمناطق الجبلية.

## التوجهات الاستراتيجية

### متابعة نتائج المؤتمر العالمي الرابع عشر للغابات: تنفيذ الرؤية الخاصة بالغابات والحراجة لعام 2050

48- أعربت اللجنة عن تقديرها العميق لجنوب أفريقيا على استضافتها المؤتمر العالمي الرابع عشر للغابات وتوجهت بالشكر أيضاً إلى المنظمة على مساهمتها في إنجاح المؤتمر.

49- ورحبت اللجنة بوثيقة النتائج الرئيسية ألا وهي إعلان دوريان: الرؤية الخاصة بالغابات والحراجة لعام 2050.

50- وطلبت اللجنة إلى المنظمة ما يلي:

- (أ) تعزيز عملها في مجال الغابات في سبيل تنفيذ الأهداف الاستراتيجية للمنظمة، لا سيما المتعلق منها بالدور الأساسي الذي تضطلع به الغابات بالنسبة إلى الأمن الغذائي والتغذية، والاستخدام المستدام للموارد الطبيعية، والزراعة المستدامة، وتحسين سبل العيش وزيادة قدرة المجتمعات المحلية الريفية والحضرية على الصمود، فضلاً عن العمل الخاص بالنهج المتكاملة لاستخدام الأراضي؛
- (ب) القيام، حسب المقتضى وضمن حدود ولاية المنظمة، بتعزيز عملها الخاص بالنهج المتكاملة لاستخدام الأراضي من خلال دعم السياسات والممارسات المحسنة لمعالجة مسببات إزالة الغابات والنزاعات حول استخدام الأراضي؛ والاستفادة من كامل مجموعة المنافع الاقتصادية والاجتماعية والبيئية الناجمة عن التكامل بين الغابات والزراعة؛ والمحافظة على الخدمات الحرجية المتعددة في سياق المناظر الطبيعية؛
- (ج) إطلاق عملية استعراض لاستراتيجية المنظمة الخاصة بالغابات والحراجة في ضوء آخر التطورات وإعداد وثيقة استراتيجية جديدة تتواءم كلياً مع الإطار الاستراتيجي للمنظمة ومع الخطة الاستراتيجية للترتيب الدولي الخاص بالغابات وعرضها على الدورة الرابعة والعشرين للجنة بعد التشاور مع الهيئات الإقليمية للغابات.

51- ودعت اللجنة الشراكة التعاونية من أجل الغابات والمنظمات الأعضاء في الشراكة إلى تعزيز عملها الجماعي من أجل تحقيق تكامل بين الغابات والجوانب الأخرى من التنمية المستدامة، بما يتماشى مع روابط أهداف التنمية المستدامة وطابعها المتكامل.

### تعزيز مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في الترتيب الدولي المتعلق بالغابات

52- أكدت اللجنة مجدداً على أهمية مساهمة المنظمة في الترتيب الدولي المتعلق بالغابات، كرئيس للشراكة التعاونية في مجال الغابات وكأحد أعضائها وأيضاً من خلال دعمها لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.

53- ودعت اللجنة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات إلى القيام بما يلي:

- (أ) اعتبار تقرير حالة الغابات في العالم وتقييم الموارد الحرجية في العالم وغيرهما من المنتجات المعرفية والتحليلية الرئيسية الصادرة عن المنظمة وتلك الصادرة عن الشراكة التعاونية في مجال الغابات إسهامات أساسية بالنسبة إلى اجتماعاتها الاستعراضية؛
- (ب) ودراسة الإمكانيات التي تتيحها الهيئات الإقليمية للغابات التابعة للمنظمة من أجل تحسين مستوى المشاركة الإقليمية والإقليمية الفرعية، بما في ذلك من خلال الاستعانة بهذه الهيئات لإجراء حوارات إقليمية مرتبطة بمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، مع الإشارة إلى ضرورة تحديد أدوار ومسؤوليات كل واحد بوضوح بالتعاون مع الأجهزة والعمليات الإقليمية الأخرى المعنية ذات الصلة بالغابات.

54- وطلبت اللجنة إلى المنظمة القيام بما يلي:

- (أ) مواصلة دعمها لتنفيذ قرارات منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة، وتوفير الدعم إلى الأعضاء في هذا المجال؛
- (ب) والمضي قدماً في قيادتها للشراكة التعاونية في مجال الغابات، بما في ذلك من خلال الاضطلاع بدور فعال في تنفيذ الأحكام الخاصة بتعزيز الشراكة؛ من خلال مساهمتها في وضع وتنفيذ الخطة الاستراتيجية للترتيب الدولي المتعلق بالغابات ومن خلال تعزيز القدرات بشأن المسائل المتعلقة بالغابات على المستوى الإقليمي، والتنسيق بشكل وثيق مع الجهود الإقليمية الجارية؛
- (ج) تضمين خططها المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية الخاص بها أنشطة تتصل بالشراكة التعاونية في مجال الغابات، بما في ذلك تلك المحددة في الخطة الاستراتيجية للترتيب الدولي المتعلق بالغابات، وتخصيص الموارد الكافية لتحقيق هذا الغرض.

### استضافة المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات

55- أنتت اللجنة مع التقدير على العروض المقدمة من كل من إيطاليا وبيرو وجمهورية كوريا لاستضافة المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات في عام 2021 ودرست العروض التي قدمتها البلدان الثلاثة.

56- وخلال انعقاد الدورة، قررت بيرو، التي ثمنت اللجنة اقتراحها الممتاز، وحرصاً منها على التوافق، سحب ترشيحها وهو موقف أثني عليه رئيس اللجنة.

57- وفي ما يتعلق بمسألة التناوب الجغرافي، شددت اللجنة على أن دورات المؤتمر العالمي للغابات قد عُقدت مرتين في إقليم آسيا والمحيط الهادئ منذ سنة 1926. وجرى التشديد أيضاً على أهمية المؤتمر العالمي للغابات في عام 2021 كمتابعة لنتائج معرض إكسبو 2015.

58- وقررت اللجنة، بعد الإشارة إلى عدم التوصل إلى توافق في الآراء، رفع توصية إلى الدورة الخامسة والخمسين بعد المائة لمجلس المنظمة لكي ينظر في العرضين المقدمين من إيطاليا وجمهورية كوريا ويتخذ قراراً بشأن مكان انعقاد المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات.

## عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال الحراجة في سياق الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة

59- رحبت اللجنة بالإجازات التي تحققت من خلال عمل المنظمة في مجال الحراجة خلال فترة السنتين 2014-2015 وأخذت علماً بالتطورات والاتجاهات المشار إليها في ما يتعلق بقطاع الغابات.

60- وشددت اللجنة على ضرورة أن يستجيب عمل المنظمة للتطورات العالمية الرئيسية وأن يُبرز أهمية الغابات في جدول الأعمال الدولي.

61- وأشارت اللجنة إلى أهمية توصية الهيئات الإقليمية للغابات والمؤتمرات الإقليمية وأعطت التوجيهات التالية بشأن الأولويات الرئيسية لعمل المنظمة في مجال الحراجة التي يتعين أيضاً أخذها بعين الاعتبار لدى استعراض الإطار الاستراتيجي وإعداد الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021:

- (أ) الرصد والتنفيذ دعماً لأهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك من خلال تقييم الموارد الحرجية في العالم؛
- (ب) وتوفير الدعم الفني للبلدان من أجل المساهمات المحددة وطنياً والتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من وطأته؛
- (ج) والاضطلاع بمزيد من العمل في مجالات الغابات والأمن الغذائي والتغذية؛
- (د) وتقييم الموارد الحرجية ورصدها؛
- (هـ) وتوفير فرص عمل للشباب وتمكينهم؛
- (و) وسلاسل القيمة الخاصة بالغابات والحد من الفقر خاصة في المناطق الريفية، بما في ذلك من خلال المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم والآلية الخاصة بالغابات والمزارع؛
- (ز) وتعزيز الحوكمة، بما في ذلك من خلال الأطر المؤسسية وحسب المقتضى، من خلال برنامج انفاذ القوانين والحوكمة والتجارة في قطاع الغابات؛
- (ح) وتوفير الامتياز الفني من خلال الأجهزة الدستورية المعنية بالغابات والشراكات على غرار الشراكة التعاونية في مجال الغابات؛
- (ط) ومواصلة تعميم المنظور الجنساني في عمل المنظمة المتعلق بالغابات؛
- (ي) والنهج المتكاملة على امتداد المناظر الطبيعية، بما في ذلك إعادة المناظر الطبيعية الحرجية إلى هيئتها الأصلية؛
- (ك) والتواصل ونشر أفضل الممارسات المتبعة للإدارة المستدامة للغابات.

62- وإنّ اللجنة:

- (أ) اقترحت عرض الأولويات المستقبلية على مستوى النتائج بدلاً من عرضها على نطاق أوسع من خلال الأهداف الاستراتيجية؛
- (ب) وأشارت إلى ضرورة تعزيز القدرات الفنية لعمل المنظمة في مجال الغابات؛
- (ج) ودعت اللجان الفنية الأخرى في المنظمة إلى مواصلة تعاونها لتحقيق مزيد من التكامل بين الحراثة والمجالات ذات الصلة، بما في ذلك الزراعة ومصايد الأسماك.

### برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات

63- رحّبت اللجنة بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 وأقرّت التقرير.

64- واعتمدت اللجنة برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 على النحو الوارد في الوثيقة COFO/2016/10 وشددت على استمرار الحاجة إلى أن يتسم عملها بالكفاءة والقدرة على الاستجابة للتطورات العالمية.

### انتخاب أعضاء المكتب

65- انتخبت اللجنة معالي السيد أكرم شهيب من لبنان، الذي يمثل إقليم الشرق الأدنى، رئيساً للدورة الرابعة والعشرين للجنة الغابات.

66- وأطلع المدير العام للجنة على تعيين الدكتور Bharrat Jagdeo، رئيس الدورة الثالثة والعشرين، كسفير خاص للمنظمة لشؤون الغابات والبيئة.

### موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة

67- بعدما أشارت اللجنة إلى ضرورة توشي العناية لدى تحديد موعد انعقاد اللجان الفنية بما يمكّن لجنتي البرنامج والمالية من مراعاة تقارير تلك اللجان ومن رفع توصياتها إلى المجلس، أوصت بأن تُعقد دورتها المقبلة في عام 2018 واقترحت أن يُقرر الموعد النهائي من قبل أمانة المنظمة بالتشاور مع اللجنة التوجيهية للجنة الغابات بعد مراجعة المجلس للجدول الزمني لانعقاد اجتماعات الأجهزة الرئاسية للمنظمة خلال فترة السنتين المقبلة.

## اعتماد التقرير

68- اعتمدت اللجنة التقرير بتوافق الآراء.

69- وأبدت اللجنة تقديرها للجنة التوجيهية ولا سيما للرئيس على قيادته الممتازة للمداولات.

## اختتام الدورة

70- أعلن الرئيس اختتام الدورة في تمام الساعة 16:23 من يوم الجمعة 22 يوليو/تموز 2016.

## المرفق ألف

## جدول الأعمال

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال
- 3- تعيين لجنة الصياغة
- 4- حالة الغابات في العالم في 2016
- 5- الغابات والأشجار وخطوة التنمية المستدامة لعام 2030
- 5-1 الغابات والأمن الغذائي والجوع والقضاء على الفقر: عمل منظمة الأغذية والزراعة المتصل بأهداف التنمية المستدامة ودور الغابات
- 5-2 المؤشرات المتصلة بالغابات والرصد والتقارير عن التقدم المحرز لتحقيق أهداف التنمية المستدامة
- 6- الغابات وتغير المناخ بعد اتفاق باريس
- 6-1 استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ ودور الغابات
- 6-2 فرص التمويل للغابات
- 7- التقدم المحرز في تنفيذ توصيات الدورات السابقة للجنة والأجهزة الرئاسية الأخرى لمنظمة الأغذية والزراعة
- 7-1 قرارات وتوصيات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة التي تهم اللجنة
- 7-2 الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الرصد والتقييم الوطنيين للغابات
- 7-3 إنشاء مجموعة عمل معنية بالغابات في الأراضي الجافة وبنظم الزراعة المختلطة بالغابات والمراعي
- 7-4 متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية
- 7-5 التقدم المحرز في تنفيذ توصيات الدورة الثانية والعشرين للجنة
- 7-6 الأجهزة الدستورية
- 8- التوجهات الاستراتيجية
- 8-1 متابعة نتائج المؤتمر العالمي الرابع عشر للغابات: تنفيذ الرؤية الخاصة بالغابات والحراجة لعام 2050
- 8-2 تعزيز مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في الترتيب الدولي المتعلق بالغابات
- 8-3 استضافة المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات
- 9- عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال الحراجة في سياق الإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة
- 10- برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات
- 11- انتخاب أعضاء المكتب
- 12- موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة
- 13- اعتماد التقرير
- 14- اختتام الدورة



المرفق باء

## قائمة بالوثائق

العنوان	رمز الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت	COFO/2016/1
حالة الغابات في العالم في عام 2016: الغابات والزراعة - التحديات والفرص المتعلقة باستخدام الأراضي	COFO/2016/4
الغابات والأمن الغذائي والجوع والقضاء على الفقر: عمل منظمة الأغذية والزراعة المتصل بأهداف التنمية المستدامة ودور الغابات	COFO/2016/5.1
المؤشرات المتصلة بالغابات والرصد والتقارير عن التقدم المحرز لتحقيق أهداف التنمية المستدامة	COFO/2016/5.2
استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ ودور الغابات	COFO/2016/6.1
فرص التمويل للغابات بعد اتفاق باريس	COFO/2016/6.2
قرارات وتوصيات الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة التي تهم اللجنة	COFO/2016/7.1
الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الرصد الوطني للغابات	COFO/2016/7.2
اقتراح إنشاء مجموعة عمل معنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة	COFO/2016/7.3
متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية	COFO/2016/7.4
تقرير مرحلي عن تنفيذ توصيات الدورات السابقة للجنة وبرنامج العمل المتعدد السنوات	COFO/2016/7.5
التقرير المرحلي للأجهزة الدستورية المعنية بالغابات	COFO/2016/7.6
متابعة نتائج المؤتمر العالمي الرابع عشر للغابات: تنفيذ الرؤية الخاصة بالغابات والحراجة لعام 2050	COFO/2016/8.1
تعزيز مساهمة منظمة الأغذية والزراعة في الترتيب الدولي المتعلق بالغابات	COFO/2016/8.2
استضافة المؤتمر العالمي الخامس عشر للغابات	COFO/2016/8.3
برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال الحراجة في سياق الإطار الاستراتيجي المراجع	COFO/2016/9
برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات	COFO/2016/10

## وثائق المعلومات

الجدول الزمني المؤقت	COFO/2016/Inf.1
قائمة بالوثائق	COFO/2016/Inf.2
قائمة بالمشاركين	COFO/2016/Inf.3
بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء	COFO/2016/Inf.4

## المرفق جيم

### أعضاء اللجنة

الكاميرون	●	الجزائر	●	الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)	●
كرواتيا	●	جمهورية أفريقيا الوسطى	●	الاتحاد الروسي	●
كندا	●	الجمهورية التشيكية	●	إثيوبيا	●
كوبا	●	الجمهورية الدومينيكية	●	أذربيجان	●
كوت ديفوار	●	جمهورية الكونغو الديمقراطية	●	الأرجنتين	●
كوستاريكا	●	جمهورية إيران الإسلامية	●	الأردن	●
كولومبيا	●	جمهورية تنزانيا المتحدة	●	أرمينيا	●
الكونغو	●	جمهورية فنزويلا البوليفارية	●	إريتريا	●
الكويت	●	جمهورية كوريا	●	إسبانيا	●
كينيا	●	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	●	أستراليا	●
لاتفيا	●	جمهورية مولدوفا	●	استونيا	●
لبنان	●	جنوب أفريقيا	●	أفغانستان	●
ليبيا	●	جورجيا	●	إكوادور	●
ليبيريا	●	الدانمرك	●	ألبانيا	●
ليتوانيا	●	دومينيكا	●	ألمانيا	●
ليسوتو	●	الرأس الأخضر	●	الإمارات العربية المتحدة	●
مالي	●	رومانيا	●	إندونيسيا	●
ماليزيا	●	زامبيا	●	أنغولا	●
مدغشقر	●	زيمبابوي	●	أوروغواي	●
مصر	●	سان تومي وبرنسيبي	●	أوزبكستان	●
المغرب	●	سان مارينو	●	أوغندا	●
المكسيك	●	سري لانكا	●	أوكرانيا	●
المملكة العربية السعودية	●	السلفادور	●	آيرلندا	●
المملكة المتحدة	●	سلوفاكيا	●	إيطاليا	●
منغوليا	●	سلوفينيا	●	بابوا غينيا الجديدة	●
موريتانيا	●	السنغال	●	باراغواي	●
موزامبيق	●	سوازيلند	●	باكستان	●
مولدوفا	●	السودان	●	البرازيل	●
ناميبيا	●	سورينام	●	البرتغال	●
التروبيج	●	السويد	●	بلجيكا	●
النمسا	●	سويسرا	●	بلغاريا	●
النيجر	●	سيراليون	●	بنغلاديش	●
نيجيريا	●	شيلي	●	بنما	●
نيكاراغوا	●	صربيا	●	بنن	●
نيوزيلندا	●	الصين	●	بوتان	●
هايتي	●	العراق	●	بوتسوانا	●
الهند	●	غابون	●	بوركينافاسو	●
هندوراس	●	غامبيا	●	بوروندي	●
هنغاريا	●	غانا	●	بولندا	●
هولندا	●	غرينادا	●	بوليفيا دولة متعددة القوميات	●
الولايات المتحدة الأمريكية	●	غواتيمالا	●	بيرو	●
اليابان	●	غيانا	●	بيلاروس	●
اليمن	●	غينيا	●	تايلند	●
اليونان	●	غينيا الاستوائية	●	تركيا	●
		فرنسا	●	تشاد	●
		الفلبيين	●	توغو	●
		فنلندا	●	تونس	●
		فييت نام	●	جامايكا	●
		قبرص	●		